Belgacom Twist 400 - 410

Mode d'emploi

belgacom

VOUS EMMÈNE

253206700A

Synoptique des menus

- SERVICES
  - REPERTOIRE
    - Option
      - CONSULTER
      - APPELER
      - MODIFIER
      - RECHERCHER
      - SONNERIE
      - ENVOYER SMS
      - AUTRE NUMERO
      - NOUVEAU
      - EFFACER
      - TRANSFERER
  - SMS
    - REDIGER SMS
    - LIRE SMS
    - MEMOIRE
    - VIDER DOSSIERS
    - REGLAGES
      - CENTRES SMS
      - NUMERO. TERM
  - JOURNAL
    - APPELS RECUS
    - APPELS EMIS
    - EVENEMENTS
  - ACCESSOIRES
    - REVEIL
    - TIMER
    - ANNIVERSAIRE
    - SURVEILLANCE
  - SONNERIE
    - APPEL EXTER.
    - APPEL INTERCOM
    - BIPS
    - SILENCE
- REGLAGES
  - TOUCHE PROG.
  - DATE/HEURE
  - RACCROCHE AUTO
  - DECROCHE AUTO
  - N. MESSAGERIE
  - LANGUE
  - SECURITE
    - VERROU. CLAV.
    - URGENCE
    - CREDIT TEMPS
    - RESTRICTION
    - MODIF. CODE
    - INTRUSION
  - REGL. AVANCES
    - GESTION COMB.
      - INSCRIPTION
      - PRIORITE BASE
      - REINIT. COMB.
      - INSCRIP. PERSO
    - GESTION BASE
      - APPAIRAGE
      - REINIT. BASE
      - SUPPRIM. COMB.
      - RENOMMER BASE
    - GESTION LIGNE
      - TYPE RESEAU
      - NUMEROTATION
      - FLASHING
      - PREFIXE PABX
      - 2ND APP.
      - NUM. APPELANT
    - REGL. REPOND.
    - REGL. SMS
- REPONDEUR
  - MESSAGES
  - MODE REPONDEUR
  - ANNONCES
  - REGLAGES
    - FILTRAGE
    - CODE DISTANCE
    - DUREE MESSAGE
    - ACCES PRIV.
    - MODE ENREG.
    - NB. SONNERIE
    - MODE AFFICHAGE
- SERVICES

Table des matières

Informations 2
Recommandations et consignes de sécurité 2
Mise en service 3
Découverte 3
Votre base 3
Votre combiné 4
Mode ECO 4
Raccordement de la base 4
Mise en service du combiné 5
Arrêt et mise en marche du combiné 5
Remplacement des batteries 5
Choix de la langue 5
Prise en main 6
Naviguer dans les menus 6
Téléphoner 7
Effectuer un appel 7
Les services Malins de Belgacom 7
Recevoir un appel 7
En cours d'appel 7
Enregistrer une conversation (Modèle avec répondeur) 9
Terminer un appel 9
Communication entre combinés 9
Répertoire 10
Consulter le répertoire 10
Créer une fiche 10
Appeler à l'aide du répertoire 10
Rechercher un correspondant 10
Effacer une fiche 11
Envoyer un SMS à partir du répertoire 11
Associer une sonnerie à une fiche du répertoire 11
Transfert du répertoire par intercom 11
Services SMS 13
Envoyer un message 13
Réaliser l'envoi 13
Lire un message 14
Visualiser l'état de la mémoire 14
Vider une boîte SMS 14
Réglages SMS 15
Modifier les numéros de centre SMS 15
Modifier le numéro de terminal 15
Journal 16
Consulter le journal des appels reçus ou émis 16
Appeler le dernier numéro composé (BIS) 16
Appeler un numéro figurant dans le journal des appels émis ou reçus 16
Le journal des événements 16
Accessoires 17
Le réveil 17
Réglage du réveil 17
Le timer 17
Les alertes anniversaire 18
Surveillance 18
Sonnerie 19
Modifier la sonnerie 19
Activer ou désactiver les bips 19
Activer ou désactiver le mode silence 19
Réglages 20
Programmer une touche 20
Modifier la date et l'heure 20
Raccrocher ou décrocher automatiquement 20
Numéro de Messagerie PhoneMail (Twist 400 seulement) 20
Modifier la langue 20
Sécurité 21
Réglages avancés / Gestion du combiné 22
Réglages avancés / Gestion de la base 23
Réglages avancés / Gestion de la ligne 23
Répondeur 25
Mise en route / arrêt du répondeur 25
Modifier l'annonce 25
Ecouter les messages 25
Interrogation à distance 26
Effacer tous les anciens messages 26
Enregistrer un mémo 26
Réglages répondeur 27
Activer ou désactiver le filtrage d'appel 27
Modifier le code d'interrogation à distance 27
Définir la durée du message 27
Accès privilégié 27
Mode enregistrement 27
Nombre de sonneries 27
Mode affichage 28
Annexe 29
Entretien 29
Incidents 29
Caractéristiques techniques 30
Etat initial 30
Caractéristiques 30
Informations relatives à l'environnement 31
Garantie 32

Informations

Cher client,

Vous venez d'acquérir un téléphone DECT et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.
Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce livret d'utilisation.
Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommandations et consignes de sécurité

Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc..) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.

Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique).
Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.

Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.
Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2 V 650 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables.
Placez les batteries dans le logement batteries du combiné en respectant la polarité.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce livret.

Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée.

Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.

Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.
Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur. Pour les appels d'urgence utilisez un poste auto alimenté par la ligne.

Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques. En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables.

Découverte

Placez le coffret devant vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

- une base,
- un combiné,
- une trappe batterie,
- un bloc secteur équipé,
- un cordon de raccordement au réseau téléphonique,
- deux batteries rechargeables,
- ce livret utilisateur.

Dans le cas où vous auriez acheté un pack DUO, vous trouverez en supplément pour chaque combiné supplémentaire :

- un chargeur de bureau équipé de son bloc d'alimentation,
- une trappe batterie,
- deux batteries rechargeables.

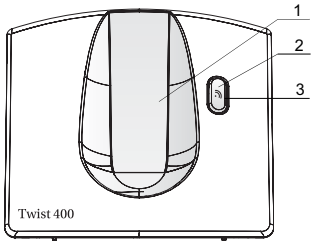
Dans le cas où vous avez acheté un pack combiné supplementaire, vous trouverez :

- un combiné,
- un chargeur de bureau équipé de son bloc d'alimentation,
- une trappe batterie,
- un bloc batterie rechargeable,
- ce livret utilisateur.

Votre base

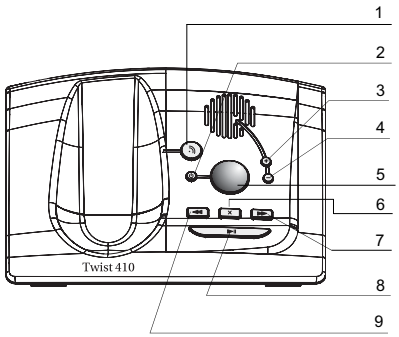
Elle s'intégrera facilement dans votre environnement familial.

Modèle sans répondeur:



1. Emplacement du combiné.
2. Bouton de la base:
   Appui court : recherche des combinés (paging).
   Appui long : appairage des combinés.
3. Voyant secteur:
   Voyant fixe bleu : Sous tension.
   Voyant clignotant bleu : combiné en ligne, recherche des combinés, appairage des combinés.

Modèle avec répondeur:



1. Bouton Paging / Appairage:
   Appairage des combinés : appui long*.
   Recherche des combinés (Paging) : appui court*.
2. Mise en marche / Arrêt du répondeur:
   Désactiver le répondeur : appui long*.
   Activer le répondeur (le répondeur enregistreur est activé en premier) : appui court*.
   Basculer entre le répondeur enregistreur et le répondeur simple : appui court*.
3. Augmenter le volume du haut parleur base.
4. Diminuer le volume du haut parleur base.
5. Afficheur:
   Répondeur éteint : rien n'est affiché.
   Répondeur simple ou *enregistreur* : dépend du mode de l'affichage activé. Pour plus d'informations, reportez-vous au paragraphe "Mode affichage", page 28.
6. Effacement d'un message:
   Effacer un message : Appui long en mode lecture*.
   Effacer tous les messages : Appui long en dehors du mode lecture*.
7. Message suivant : appui court*.

Mise en service

8. Lecture des messages / Pause en cours de lecture : appui court*.
9. Message précédent : appui court*.

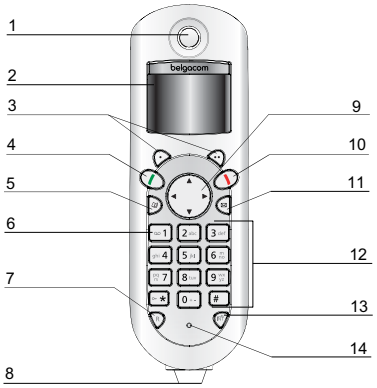
* ***Distinguer les appuis longs des appuis courts:***

*Lorsque vous appuyez sur une touche de votre base Twist 410, un bip est émis dès que votre **appui court** est enregistré.*

*Si vous prolongez votre appui, un deuxième bip est émis après le premier: l'**appui long** est donc validé.*

Votre combiné

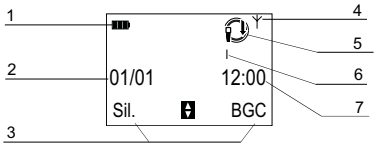
De conception ergonomique, vous apprécierez son maintien et sa qualité lors de vos conversations.



1. Ecouteur.
2. Ecran.
3. Touches programmables.
4. Décrocher / Mains-libres / Bis (appui long) / Mise en marche.
5. Touche accès répertoire.
6. Accès à la messagerie vocale (appui long)* / Accès rapide à vos messages sur le répondeur (modèle avec répondeur seulement).
7. Touche R (gestion des appels).
8. Contacts de chargement du combiné.
9. Navigateur.
10. Raccrocher / Arrêt.
11. Accès au SMS.
12. Clavier alphanumérique.
13. Touche intercommunication (entre combinés).
14. Microphone.
15. Au dos du combiné, haut parleur.

* *Le numéro de messagerie est programmable. Pour le modifier, reportez-vous "Numéro de Messagerie PhoneMail (Twist 400 seulement)", page 20.*

L'écran : interface visuelle de votre combiné



1. Témoin de charge batterie.
2. Date.
3. Nom des fonctions programmées sur les touches programmables et . Pour modifier ces fonctions, reportez-vous au paragraphe "Programmer une touche", page 20.
4. Témoin réseau.
5. Icône basse émission : s'affiche pour indiquer que le mode faible émission est actif.
   Lorsque le combiné est éloigné de la base, cette icône disparaît: le mode faible émission est désactivé.
6. Numéro du combiné.
7. Heure.

Lorsque votre icône de charge batterie est au minimum, l'éclairage de votre écran est supprimé, le niveau audio de la fonction mains libres est diminué jusqu'au prochain cycle de recharge.

Mode ECO

Votre téléphone est équipé d'un système de gestion automatique de la puissance.

Dès que le combiné est proche de sa base, la puissance nécessaire à la diffusion des ondes radios est diminuée au minimum. L'icône apparaît à l'écran.

De plus, un bloc secteur à haute efficacité permet de réduire la consommation électrique de la base.

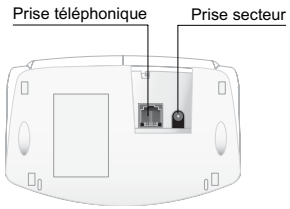
Raccordement de la base

Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret d'utilisation.

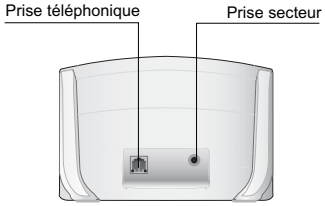
Sur le dessous (ou sur la face arrière pour la base Twist 410) de la base encliquetez la prise téléphonique dans son logement (comme indiqué sur l'illustration) et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique murale.

Raccordez l'extrémité du cordon du bloc secteur sur le dessous de la base et le bloc secteur à la prise secteur.

Modèle sans répondeur:



Modèle avec répondeur:



Mise en service du combiné

Insérez les batteries une à une en respectant la polarité de celles-ci comme indiqué sur l'étiquette présente dans le combiné. Replacez la trappe sur le combiné en poussant vers le haut jusqu'à sa complète fermeture.

Retirez le film de protection de l'écran, placez le combiné sur la base et effectuez une charge complète des batteries.

L'icône de charge des batteries vous signale l'état de la charge.

A la première utilisation pour garantir une charge optimale, laissez le combiné sur la base pendant au moins 20 heures. Pendant la charge, les batteries peuvent s'échauffer. Cet état est tout à fait normal et sans danger.

Arrêt et mise en marche du combiné

Pour arrêter le combiné, appuyez longuement sur la touche rouge le message "**ARRET**" s'affiche à l'écran.

Pour mettre en marche votre combiné, appuyez sur la touche verte . Le nom **BELGACOM** apparaît à l'écran.

Remplacement des batteries

Arrêtez le combiné. Retournez le pour rendre la trappe des batteries accessible.

Enlevez la trappe des batteries.

Retirez les anciennes batteries, insérez les batteries neuves une à une en respectant la polarité de celles-ci. Replacez la trappe batterie.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions de recyclage du chapitre Informations de ce livret.

Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2 V 650 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables.

Choix de la langue

Afin de pouvoir utiliser votre téléphone plus facilement, nous vous conseillons de modifier la langue (anglais standard).

1. Appuyez sur la touche . Sélectionnez **SETTINGS** à l'aide des touches ▲ et ▼, appuyez sur **Valid.** .
2. Sélectionnez **LANGUAGE** à l'aide des touches ▲ et ▼, appuyez sur **Valid.** .
3. Sélectionnez la langue désirée à l'aide des touches ▲ et ▼, appuyez sur **Valid.** .
4. Appuyez sur la touche pour revenir à l'état de veille.

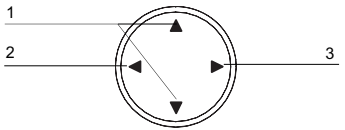
Pour modifier la langue par la suite, reportez-vous au paragraphe "Mode affichage", page 28.

Prise en main

Naviguer dans les menus

Le navigateur

Le navigateur vous permet de vous déplacer dans les menus de votre téléphone.



1. Naviguer dans les menus (précédent, suivant).
2. Annuler, effacer ou revenir au menu précédent.
3. Valider ou accéder à un sous-menu.

Utilisation à l'aide des menus et des touches

Pour accéder à la liste des menus, appuyez sur la touche ▲ ou ▼.

Utilisez le navigateur pour sélectionner rapidement le menu désiré.

- Sélectionnez le menu de votre choix en appuyant sur les touches du navigateur ▲ ou ▼.
- Pour rentrer dans le menu sélectionné, appuyez sur la touche .
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche .
- Dans le menu, sélectionnez les fonctions en appuyant sur les touches de navigateur ▲ ou ▼ et mémorisez les réglages modifiés en appuyant sur la touche .
- Une fois que vous avez sélectionné ou réglé la fonction, vous pouvez revenir au menu précédent (touche) ou quitter le menu (touche).

La touche permet d'accéder directement au Répertoire.

La touche permet d'accéder directement au menu SMS.

Exemple: *modifiez la sonnerie du combiné pour les appels externes:*

1. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour accéder à la liste des menus.
2. Sélectionnez **SONNERIE** avec la touche ▲ ou ▼, appuyez sur la touche pour entrer dans le menu.
3. Sélectionnez **APPEL EXTER.**, appuyez sur la touche pour entrer dans le menu.
4. Sélectionnez la mélodie du combiné en utilisant les touches ▲ ou ▼, appuyez sur la touche pour valider votre choix.
5. Appuyez sur **Volume** .
   Réglez le volume de la sonnerie à l'aide des touches ▲ et ▼, appuyez sur **Valid.** .
6. Appuyez sur la touche pour quitter le menu.

Prenez contact avec votre opérateur pour connaître les services qu'il met à votre disposition (présentation du numéro, SMS, etc...), il vous communiquera ses conditions tarifaires.

Effectuer un appel

Composez le numéro de votre correspondant, les chiffres apparaissent en grand.

Appuyez sur la touche verte.

Vous pouvez également effectuer un appel de la façon suivante :

- Appuyez sur la touche verte.

- Composez le numéro.

En cours de communication, vous pouvez augmenter ou diminuer le volume d'écoute du combiné en appuyant sur les touches ▲, ▼ du navigateur.

Les services malins de Belgacom

Votre combiné simplifie l'utilisation des services malins. certains services sont préprogrammés dans la touche d'accès direct ou depuis le menu services.
ils peuvent être accessibles hors communication (rappel en cas d'occupation,...) ou en cours de communication (conversation à trois, transfert d'appel, ...).

Fonctions accessibles hors communication

Hors ommunication, appuyez sur la touche ou depuis le menu services sélectionnez à l'aide des flèches ▲ ou ▼ la fonction que vous souhaitez activer parmi la liste ci-après et appuyez sur Valid.

1919 - connaître le dernier appel entrant non répondu avec la possibilité de rappeler directement ce numéro.

Dév Incond on (*21*) - activation de la déviation d'appel inconditionnelle : entrez un numéro de votre choix puis appuyez sur.

Dév Incond OFF (#21#) - Désactivation de la déviation d'appel inconditionnelle.

Non Rép ON (*61*) - Activation de la déviation d'appel en cas de non-réponse : entrez un numéro de votre choix puis appuyez sur.

Non Rép OFF (#61#) - Désactivation de la déviation d'appel en cas de non-réponse.

Si occupé ON (*67*) - Activation de la déviation d'appel en cas de ligne occupée : entrez un numéro de votre choix puis appuyez sur.

Si occupé OFF (#67#) - Désactivation de la déviation d'appel en cas de ligne occupée.

2e appel ON (*43#) - Activation du signal 2ème appel.

2e appel OFF (#43#) - Désactivation du signal 2ème appel.

Dest fixe ON (*53*) - Activation de l'appel à destination fixe : entrez un numéro d'urgence de votre choix puis appuyez sur.

Dest fixe OFF (#53#) - Désactivation de l'appel à destination fixe.

Ring Back OFF (#37#) - Désactivation du service Belgacom Ring Back.

Anonyme ON (*31*) - Activation du refus d'affichage de votre numéro pour le prochain appel : entrez ce numéro puis appuyez sur.

Anonyme OFF (#31*) - Désactivation du refus d'affichage de votre numéro pour le prochain appel : entrez ce numéro puis appuyez sur.

Après chaque activation ou désactivation de service, attendez la tonalité de confirmation (intermittente rapide) puis raccrochez avec la touche.
L'utilisation d'un password n'est pas possible.

Recevoir un appel

Décrochez en appuyant sur la touche verte.

En cours d'appel

Pendant la communication, appuyez sur **Menu**.

Choisissez parmi la liste ci-après l'option désirée :

- **MAINS-LIBRES** : activation du haut parleur du combiné.
- **HP BASE** : activation du haut parleur de la base (modèle avec répondeur).
- **APP. COMBINE** : transfert de l'appel vers un autre combiné.
- **SECOND APPEL** : émission d'un autre appel.
- **REPERTOIRE** : accéder au répertoire.
- **JOURNAL** : accéder au journal.
- **SECRET** : couper le microphone de votre combiné.

- **SERVICES** : accéder au services Belgacom.
- **ENREGISTREMENT** : enregistrer la conversation avec votre correspondant (modèle avec répondeur).

Mains-libres et haut parleur base

Appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **MAINS-LIBRES** ou **HP BASE** (modèle avec répondeur) puis appuyez sur **Activ.**.

L'appui sur la touche verte en cours de communication vous permet d'activer ou de désactiver directement le mode mains-libres. Un écran de confirmation apparaît. Lorsque votre icône de charge batterie est au minimum, la fonction mains-libres est supprimée jusqu'au prochain cycle de recharge.

A l'aide des flèches ▲ ou ▼ augmentez ou diminuer le volume sonore.

Transfert

Cette fonction est accessible dès que votre installation comprend deux combinés inscrits sur la même base.

En cours de communication, appuyez sur **Menu**. Sélectionnez **APP. COMBINE** et appuyez sur **Valid.**.

Sélectionnez le combiné vers lequel vous souhaitez transférer l'appel et appuyez sur **Appel**.

Le combiné appelé sonne. Au décroché du combiné, transférez l'appel en appuyant sur la touche rouge.

Pour reprendre l'appel avant le décroché du combiné appelé, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **RACC.EN COURS** et appuyez sur **Valid.**.

En cours de communication

Réception d'un second appel
En cours de communication, un bip sonore est émis par votre opérateur, un second appel est en attente. L'écran affiche les coordonnées de ce dernier [1].

Appuyez sur **ACCEPT** pour prendre ce nouvel appel.

Votre premier correspondant est mis en attente, vous pouvez dialoguer avec le nouveau correspondant.

Emission second appel
En cours de communication, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **SECOND APPEL**, appuyez sur **Valid.**.

Sélectionnez le numéro de votre correspondant dans le répertoire en appuyant sur puis appuyez sur **Valid.** ou composez le numéro à l'aide du clavier, puis appuyez sur Appel.

DOUBLE APPEL apparaît à l'écran pour vous signaler que le second appel est en cours.

Pour basculer d'un appel à l'autre
Appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **ALTERNER** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid.**.

L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.

Pour arrêter un appel et continuer l'autre
Appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **RACC.EN COURS**, appuyez sur **Valid.**.

L'appel en cours est terminé, et vous reprenez en ligne le second appel.

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels et vous)
Appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **CONFERENCE A 3**, appuyez sur **Valid.**.

Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps.

Pour terminer la conférence à 3, appuyez sur la touche rouge.

La gestion des doubles appels peut également se faire à l'aide de la touche R.

- *Accepter un second appel entrant : R + 2 abc.*
- *Réaliser un second appel en cours de communication : R + numéro de votre correspondant.*

1. Suivant opérateur

- *Basculer d'un appel à l'autre :* R + 2 abc.
- *Arrêter un appel et basculer vers l'appel en attente :* R + go 1.
- *Faire une conférence à 3 :* R + 3 def.

Accéder au répertoire ou au journal

En cours de communication, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **REPERTOIRE** ou **JOURNAL** et appuyez sur **Valid.**.

Revenez dans le menu de communication à l'aide de la touche **Retour**.

Enregistrer une conversation (Modèle avec répondeur)

En cours de communication, vous pouvez enregistrer une partie ou la totalité de la conversation.

En cours de communication, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **ENREGISTREMENT**. Appuyez sur **Valid.**.

Pour démarrer l'enregistrement appuyez sur **Début**.

Le message **ENREG. EN COURS** apparaît sur l'écran.

- Annulez l'enregistrement en appuyant sur **Annul**.
- Mettez fin à l'enregistrement en appuyant sur **Fin**.

Mode secret

Pour activer le mode secret :

En cours de conversation, appuyez sur **Menu**.

Sélectionnez **SECRET**, appuyez sur **Activ.**.

Le message **MODE SECRET** apparaît sur l'écran en clignotant.

Pour désactiver le mode secret :

Appuyez sur **QUITTER**.

Votre correspondant vous entend de nouveau.

Pour activer le mode secret, appuyez longuement sur la touche ◂ .
Pour le désactiver, appuyez de nouveau sur la touche ◂ .

Terminer un appel

Appuyez sur la touche rouge.

Communication entre combinés

Pour communiquer entre eux, deux combinés doivent être appairés sur la même base et dans le périmètre de portée de la base.

Les appels entre combinés ne sont pas comptabilisés dans le crédit temps.

Pour appeler un autre combiné, appuyez sur la touche INT.

Sélectionnez le combiné voulu. Appuyez sur **Appel**.

Le combiné sélectionné sonne. Décrochez sur le deuxième combiné avec la touche verte.

Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche rouge.

Vous pouvez également appeler facilement un autre combiné si vous connaissez son numéro.

Depuis l'écran de veille, saisissez le numéro du combiné. Appuyez alors sur la touche verte.

Répertoire

Vous pouvez enregistrer 100 fiches dans votre répertoire téléphonique.
Chaque fiche pourra contenir un nom de 12 caractères (espace inclus), un numéro téléphonique sur 24 chiffres et une icône caractérisant le type de numéro (domicile, mobile, travail ou fax).

Consulter le répertoire

Allez dans le menu **REPERTOIRE**.

La liste de votre répertoire apparaît classée par ordre alphabétique.

*A la première utilisation de votre répertoire, seul **NOUVEAU** apparaît dans la liste.*

Sélectionnez la fiche que vous voulez consulter , appuyez sur la touche ▸.

Une fois la fiche à l'écran, appuyez sur pour faire apparaître l'ensemble des actions que vous pouvez réaliser à partir de la fiche :

- **CONSULTER** : pour visualiser les données de la fiche.
- **APPELER** : pour appeler le numéro correspondant à la fiche.
- **MODIFIER** : pour modifier la fiche.
- **RECHERCHER** : pour rechercher une autre fiche.
- **SONNERIE** : pour affecter une sonnerie spécifique à cette fiche.
- **ENVOYER SMS** : pour envoyer un SMS à un numéro correspondant à la fiche.
- **AUTRE NUMERO** : pour entrer un nouveau numéro pour le même nom.
- **NOUVEAU** : pour créer une nouvelle fiche dans votre répertoire.
- **EFFACER** : pour effacer une fiche de votre répertoire.
- **TRANSFERER** : pour envoyer une, plusieurs fiche ou tout le répertoire vers un autre combiné inscrit sur le même base.

Sélectionnez l'action que vous souhaitez réaliser avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **Valid.**.

Créer une fiche

Correspondance des touches du clavier alphanumérique.

1	1
2 abc	A, B, C, a, b, c, 2
3 def	D, E, F, d, e, f, 3
ghi 4	G, H, I, g, h, i, 4
5 jkl	J, K, L, j, k, l, 5
6 mno	M, N, O, m, n, o, 6
pqrs 7	P, Q, R, S, p, q, r, s, 7
8 tuv	T, U, V, t, u, v, 8
9 wxyz	W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9
0+ *	caractères spéciaux (voir tableau page 13)
0 +-	espace, +, @, -, $, &, %, 0, /
#	# , " . : ; ! ? ' ( ) _

Allez dans le menu **REPERTOIRE**.

Sélectionnez **NOUVEAU**, appuyez sur **Valid.**.

Entrez le nom de votre correspondant (12 caractères). En cas d'erreur, appuyez sur ◂. En fin de saisie, appuyez sur **Valid.**.

Entrez le numéro de votre correspondant (24 chiffres). En cas d'erreur, appuyez sur ◂.

En fin de saisie, appuyez sur **Valid.**.

Sélectionnez le type du numéro entré. Appuyez sur **Valid.**.

Les icônes sont les suivantes :

: DOMICILE : MOBILE

: TRAVAIL : FAX

Appeler à l'aide du répertoire

Allez dans le menu **REPERTOIRE**.

Sélectionnez votre correspondant.

Appuyez sur la touche verte .

Rechercher un correspondant

Lorsque vous consultez la liste de votre répertoire, vous pouvez rechercher un correspondant en :

- *naviguant dans la liste du répertoire avec les touches ▲, ▼,*
- *utilisant la recherche rapide,*
- *utilisant la recherche affinée.*

Réaliser une recherche rapide

Dans la liste de votre répertoire, appuyez sur la touche du clavier correspondant à la première lettre du nom que vous recherchez.

Une fois la première lettre rentrée, attendez une seconde.

Le répertoire recherche dans la liste le premier nom commençant par cette lettre.

Réaliser une recherche affinée

Dans le menu répertoire, appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **RECHERCHER**, appuyez sur **Valid.** .

Entrez la première lettre de votre correspondant. Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ce caractère.

Modifier une fiche

Pour modifier une fiche, entrez dans le répertoire, sélectionnez la fiche à modifier et appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **MODIFIER**, appuyez sur **Valid.** .

Vous entrez dans l'écran de saisie du nom.

- Les informations sont exactes, appuyez sur **Valid.** .
- Pour corriger le nom, appuyez sur la touche ◂ pour effacer des caractères. Entrez votre correction.

  Appuyez sur **Valid.** .

Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro.

- Les informations sont exactes, appuyez sur **Valid.** .
- Pour corriger le numéro, appuyez sur la touche ◂ pour effacer les chiffres. Entrez le nouveau numéro et appuyez sur **Valid.** .

Sélectionnez une icône, appuyez sur **Valid.** .

Effacer une fiche

Pour effacer une fiche, entrez dans le répertoire, sélectionnez la fiche, appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **EFFACER** appuyez sur **Valid.** .

Un écran de confirmation vous demande de valider la suppression de la fiche.

- Pour ne pas effacer la fiche, appuyez sur **Non** .
- Pour effacer la fiche, appuyez sur **Oui** .

Envoyer un SMS à partir du répertoire

Allez dans le menu **REPERTOIRE**.

Sélectionnez votre correspondant puis appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **ENVOYER SMS**, appuyez sur **Valid.** .

Vous entrez dans l'écran de saisie du **SMS**. Reportez-vous au paragaphe "Envoyer un message", page 13 et suivez la procédure d'envoi d'un SMS.

Associer une sonnerie à une fiche du répertoire

Vous devez avoir le service présentation du numéro actif sur votre combiné, prenez contact avec votre opérateur pour connaître les conditions d'obtention du service.

Allez dans le menu **REPERTOIRE**.

Sélectionnez la fiche que vous voulez consulter, appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **SONNERIE**, Appuyez sur **Valid.** .

Sélectionnez la sonnerie de votre choix. Appuyez sur **Valid.** .

Transfert du répertoire par intercom

Chacun de vos combinés possède son propre répertoire. Cependant, la fonction transfert du menu répertoire vous permet de transférer facilement votre répertoire d'un combiné à l'autre.

Allez dans le menu **REPERTOIRE**.

Sélectionnez **TRANSFERER**. Appuyez sur **Valid.** .

Appuyez de nouveau sur **Valid.** .

PAR INTERCOM apparaît à l'écran. Appuyez sur **Valid.** .

Choisissez de transférer une entree, plus. entrees ou tout le rep.. Appuyez sur **Appel** .

Sélectionnez le combiné vers lequel vous voulez effectuer le transfert. Appuyez sur **Valid.** .

Le combiné destinataire sonne. Décrochez en appuyant sur la touche verte .

Un écran apparaît pour vous demander d'accepter le mode transfert. Appuyez sur **Oui** .

En fonction du type de transfert que vous avez choisi, effectuez l'une des procédures suivantes :

- Pour transférer tout le répertoire, attendez quelques secondes. Une fois l'opération terminée, un écran vous indique la fin du transfert.
- Pour transférer un numéro, prenez le combiné émetteur et procédez de la manière suivante :
  - Sélectionnez le numéro à transférer avec les touches ▲ ou ▼.
  - Appuyez sur **Transf.** pour l'envoyer au combiné destinataire.
    Attendez que le transfert se réalise. Une fois terminé, un écran vous indique la fin du transfert.
- Si vous avez choisi de transférer plusieurs numéros, prenez le combiné émetteur et procédez de la manière suivante :
  - Sélectionnez dans le répertoire un des numéros à transférer avec les touches ▲ ou ▼.
  - Appuyez sur **Transf.** pour l'envoyer au combiné destinataire.
    Attendez que le transfert se réalise. Une fois terminé, vous revenez dans la liste des numéros du répertoire.
  - Sélectionnez un nouveau numéro avec les touches ▲ ou ▼ et appuyez sur **Transf.** .
    Renouvelez l'opération jusqu'à ce que vous ayez transféré tous les numéros souhaités.

Votre téléphone DECT vous permet d'envoyer, de recevoir et d'effectuer le suivi de messages SMS (appelés minimessages).
Vous avez la possibilité d'envoyer des messages SMS, soit à un autre téléphone filaire, soit à un téléphone mobile (si l'opérateur GSM le permet).

Si votre Twist 400 / Twist 410 est le seul appareil SMS connecté à votre ligne, vous ne devez rien configurer.
Dans les autres cas reportez-vous au paragaphe "Réglages SMS", page 15..

Envoyer un message

Ecrire le message

Allez dans **SMS / REDIGER SMS**.

Saisissez le texte du message.
Les majuscules sont accessibles après un appui long sur la touche *.
Correspondance des touches du clavier alphanumérique en fonction du mode majuscule ou minuscule activé.

- 1 : ', 1, #, ,, ., :, ?, _, *
- 2 abc : a, b, c, 2
- 3 def : d, e, f, 3
- 4 ghi : g, h, i, 4
- 5 jkl : j, k, l, 5
- 6 mno : m, n, o, 6
- 7 pqrs : p, q, r, s, 7
- 8 tuv : t, u, v, 8
- 9 wxyz : w, x, y, z, 9
- * : caractères spéciaux (voir tableau page 13)
- 0 : espace, 0, /, +, @, -, $, &, %
- # : #

Faire une correction

En cas d'erreur, appuyez sur la touche ◂ .

Vous pouvez également revenir dans le texte pour effacer des caractères ou en insérer des nouveaux.

Placez le curseur au niveau où vous voulez insérer ou supprimer un caractère, appuyez sur **Option**.

Sélectionnez **INSER.CRACT.** ou **EFF. CARACT.**, appuyez sur **Valid.**.

Majuscule / Minuscule

Appuyez sur **Option**. Sélectionnez **MAJUSCULE** ou **MINISCULE**. Appuyez sur **Valid.**.

Caractères spéciaux

Appuyez sur la touche *, choisissez le caractère voulu, validez par.

Liste des caractères spéciaux :

	.	,	#	'	"	(	)	ᴾ	:	;	-	@	¿	?
¡	!	+	-	*	/	<	=	>	Ē	$	£	¥	&	%
§	à	ä	à	æ	Ä	À	Æ	é	è	É	ì	ñ	Ñ	ò
ö	∅	Ö	⌀	ù	ü	Ü	Ç	β	ᴛ	Δ	Θ	λ	Ξ	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω	Λ	{	}	\	[	~	]	|			

Réaliser l'envoi

Appuyez sur **Option** pour choisir parmi les opérations suivantes :
- **ENVOYER** : pour réaliser un envoi simple.
- **MEMORISER** : pour sauvegarder votre texte sous forme de brouillon.
- **ANNULER SMS** : pour supprimer définitivement le texte que vous venez de saisir.

Réaliser un envoi simple

Sélectionnez **ENVOYER**, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez ou recherchez le numéro de votre destinataire dans le répertoire (touche).
Apppuyez sur **Valid.**.

Un écran de validation de l'envoi apparaît.
- Si les données sont exactes, appuyez sur **Valid.**.
- Pour changer le numéro d'envoi, modifier ou corriger le texte de votre message, appuyez sur **Modif**.

En fin d'envoi:
- Pour conserver le message (dans le dossier **SMS envoyés**), appuyez sur **Oui**.
- Pour ne pas conserver le message, appuyez sur **Non**.

En cas d'échec à l'envoi

Appuyez sur **Suite**.
Un écran vous propose alors différentes options :
- **MEMORISER** : pour sauvegarder votre message sous forme de brouillon.
- **REESSAYER** : pour tenter un nouvel envoi.
- **EFFACER SMS** : pour supprimer définitivement votre SMS.
- **VOIR DESTINAT** : pour vérifier le numéro d'envoi.
- **MODIFIER** : pour changer le type d'envoi, le numéro d'envoi ou votre texte.

Choisissez une action, appuyez sur **Valid.**.

Services SMS

Lire un message

Dans votre téléphone, vous disposez de 4 dossiers différents dans lesquels sont stockés vos SMS.

- **NON LUS** :les messages reçus qui n'ont pas encore été lus.
- **ARCHIVÉS** :les messages déjà lus que vous avez choisis de conserver.
- **ENVOYÉS** :les messages que vous avez envoyés et dont vous avez souhaités conserver une copie.
- **BROUILLON** :les messages que vous avez écrits et qui n'ont pas encore été envoyés.

Allez dans **SMS** / **LIRE SMS**.
Sélectionnez le dossier dans lequel se trouve le message que vous souhaitez consulter.

Appuyez sur **Valid.** .

La liste des SMS du dossier est affichée du plus récent au plus ancien.
Sur la ligne supérieure est indiqué en surbrillance la date ou l'heure de réception du message.

Sélectionnez le message que vous souhaitez consulter. Appuyez sur **Option** .

Sélectionnez **LIRE**. Appuyez sur **Valid.** .

Pour revenir à la liste des messages, revenez au début du message et appuyez sur la touche **Retour** .

Gérer les messages après lecture

Une fois le message lu, appuyez sur **Option** et choisissez :

- **REPONDRE** : pour écrire un SMS en réponse.
- **ARCHIVER** : pour conserver ce message (dans le dossier **ARCHIVÉS**).
- **TRANSFERER** : pour faire suivre ce message à un nouveau correspondant.
- **EFFACER** : pour supprimer définitivement ce SMS.
- **APPELER** : pour appeler le numéro émetteur du SMS.
- **NUM VERS REP.** : pour sauvegarder le numéro émetteur du SMS dans votre répertoire.
- **MODE LECTURE** : permet d'afficher le message sur une ou deux lignes en manuel ou automatique.

Modifier le mode de lecture

Trois modes de lecture sont disponibles :

- **DEFIL. AUTO** : le texte défile automatiquement une fois vous appuyez sur ou selon le sens de défilement souhaité,
- **DEFIL. MANUEL** : le texte défile manuellement,
- **2 LIGNES** : le texte est affiché sur 2 lignes.

Pour activer un mode de lecture, allez dans **Option** / **MODE LECTURE**.

Sélectionnez le mode de lecture, appuyez sur **Valid.** .

Visualiser l'état de la mémoire

Vous pouvez stocker 30 messages SMS différents (répartis indifféremment entre les différents dossiers).

Une fois que le nombre de SMS stockés est de 30, vous ne pouvez plus recevoir de nouveaux SMS. Un message vous indique que votre téléphone ne peut plus stocker de nouveaux SMS.

Allez dans **SMS** / **MEMOIRE**, appuyez sur **Valid.** .

Un écran indique le nombre d'emplacements disponibles.

Vider une boîte SMS

Cette fonction permet d'effacer tous les messages contenus dans une boîte. Pour effacer les messages un par un reportez-vous au paragaphe "Gérer les messages après lecture", page 14.

Allez dans **SMS** / **VIDER DOSSIERS**.

Sélectionnez la boîte que vous souhaitez vider, appuyez sur **Valid.** .

Un écran de confirmation de suppression apparaît :

- Appuyez sur **Non** pour ne pas vider la boîte.
- Appuyez sur **Oui** pour vider la boîte.

*Vous pouvez accéder au menu **REGLAGES** depuis le menu **SMS** ou le sous-menu **REGL. AVANCES** du menu **REGLAGES**.*

Modifier les numéros de centre SMS

Cette fonction permet de modifier les numéros des centres SMS. Vous pouvez définir jusqu'à 4 numéros de centre SMS en réception et un en émission.
Par défaut, le numéro d'émission du serveur Belgacom (1976) est programmé dans le centre SMS 2 et le numéro de réception (01976) dans le centre SMS 1.

Allez dans **SMS** / **REGLAGES / CENTRES SMS**.

Sélectionnez le centre SMS pour lequel vous souhaitez saisir ou modifier le numéro.

Appuyez sur **Valid.**.

Un écran d'information indique le numéro du centre SMS.

- Pour changer le numéro, appuyez sur **Modif**.
- Pour conserver le numéro, appuyez sur **Valid.**.

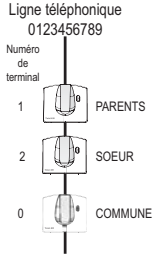
Choisir le centre SMS d'émission

Allez dans **SMS** / **REGLAGES / PRIORITE EMIS**.

- Pour changer le centre SMS en émission, appuyez sur **Modif**. Sélectionnez le centre désiré et appuyez sur **Valid.**.
- Pour conserver le centre SMS actuel, appuyez sur **Valid.**.

Modifier le numéro de terminal

***Si vous avez plusieurs appareils de type SMS connectés sur la même ligne téléphonique**, vous devez attribuer un numéro de terminal différent à chacun des appareils.*



*Exemple pour un message SMS destiné à l'appareil SOEUR votre correspondant enverra son SMS au : 0123456789 **2***
(Numéro de la ligne téléphonique suivi du numéro de terminal)

Si votre correspondant oublie de numéroter le numéro du terminal, le message SMS sera envoyé sur le terminal par défaut 0. Si aucun appareil n'est paramétré avec un numéro de terminal 0, le message vous parviendra sous la forme d'un message vocal.

Allez dans **SMS** / **REGLAGES / NUMERO. TERM**.

- Pour changer le numéro de terminal, appuyez sur **Modif**. Sélectionnez le nouveau numéro de terminal et appuyez sur **Valid.**.
- Pour conserver le numéro du terminal, appuyez sur **Valid.**.

Journal

Consulter le journal des appels reçus ou émis

Allez dans **JOURNAL / APPELS RECUS** ou **APPELS EMIS**.

L'écran de présentation du dernier appel reçu ou émis apparaît.

Cet écran présente les informations suivantes (selon opérateur et abonnement) :

- *le nom ou le numéro de votre correspondant,*
- *l'heure (pour les appels dans la journée) ou la date (pour les appels antérieurs) de la communication.*

Les appels sont classés par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.

En appuyant sur **Option** , vous avez accès aux différentes actions:

- **CONSULTER** : Revoir l'appel sélectionné.
- **APPELER** : Appeler le numéro.
- **EFFACER** : Effacer l'appel en cours de consultation.
- **NUM VERS REP** : Enregistrer le numéro dans le répertoire.
- **ENVOYER SMS** : Envoyer un SMS à votre correspondant.
- **EFFACER TOUS** : Effacer tous les appels.

Appeler le dernier numéro composé (BIS)

Depuis l'écran de veille, appuyez et maintenez la touche verte jusqu'à l'apparition de l'écran Journal.

Relâchez la touche , le dernier numéro composé apparaît.

Appuyez de nouveau sur la touche verte .

Le numéro est automatiquement composé.

Appeler un numéro figurant dans le journal des appels émis ou reçus

Allez dans **JOURNAL / APPELS RECUS** ou **APPELS EMIS**.

Sélectionnez le numéro à appeler, appuyez sur la touche verte .

Le numéro est automatiquement composé.

Le journal des événements

Consulter le journal des événements

Si pendant votre absence un ou plusieurs événements nouveaux sont survenus, un écran d'information "**NOUVEAUX EVENEMENTS !**" apparaît.

- Pour ne pas consulter tout de suite le journal, appuyez sur la touche rouge .
- Pour consulter le journal des événements, appuyez sur .

Un écran récapitulatif des événements survenus (SMS, appels en absence, messagerie opérateur) en votre absence apparaît.

Choisissez l'événement, appuyez sur **Valid.** .

Activer/désactiver l'écran d'information des nouveaux événements

L'écran d'information des nouveaux événements peut être inhibé. Les événements survenus sont alors consultables dans le menu Journal / Evénements / Consulter. Le réglage par défaut est actif.

Allez dans **JOURNAL / EVENEMENTS** / **ACTIVER** ou **DESACTIVER**.

Si l'option "**DESACTIVER**" est validée, vous pouvez consulter les nouveaux événements. Pour cela :

Sélectionnez **CONSULTER**, appuyez sur **Valid.** .

Sélectionnez l'événement, appuyez sur **Valid.** .

Vous avez à votre disposition de nombreuses fonctionnalités supplémentaires dans ce menu :

- ***Réveil** : pour utiliser votre combiné comme un réveil.*
- ***Timer** : pour vous rappeler un événement.*
- ***Anniversaire** : le combiné sonnera à la date et à l'heure programmées.*
- ***Surveillance** : Permet de surveiller une pièce à l'aide d'un second combiné inscrit sur la même base.*

Si l'échéance des alertes (réveil, timer et anniversaire) survient pendant un appel, un bip est émis pour vous avertir qu'une alerte est intervenue pendant votre conversation.

Le réveil

Au déclenchement du réveil la sonnerie choisie est diffusée pendant 60 secondes par le haut-parleur du combiné et un écran d'alerte est affiché. Arrêtez l'alerte en appuyant sur une touche du combiné.

Réglage du réveil

Allez dans **ACCESSOIRES** / **REVEIL**.

Un écran d'informations vous indique l'état du réveil.

- Pour conserver ces réglages, appuyez sur **Valid.**.
- Pour modifier l'heure du réveil ou l'état du réveil, appuyez sur **Modif.**. Une liste vous indiquant les différents réglages apparaît.

Activer ou désactiver le réveil

Sélectionnez **ACTIVER** ou **DESACTIVER**, appuyez sur **Valid.**.

L'écran d'information des réglages du réveil apparaît avec le nouvel état, appuyez sur **Valid.**.

Modifier la sonnerie du réveil

Sélectionnez **SONNERIE** dans la liste, appuyez sur **Valid.**.

Sélectionnez la sonnerie de votre choix, appuyez sur **Volume**.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume, appuyez sur **Valid.**.

L'écran d'information des réglages du réveil apparaît, appuyez sur **Valid.**.

Modifier l'heure du réveil

Sélectionnez **REGLER HEURE**.

Saisissez l'heure à laquelle vous souhaitez que le réveil sonne, appuyez sur **Valid.**.

Appuyez sur **Oui** pour activer le réveil.

Le timer

Les appels entrants sont présentés directement sans interrompre le timer. Pour accéder aux réglages du timer vous devez l'arrêter lorsqu'il est démarré.

A l'échéance de la minuterie, le combiné sonne pendant 60 secondes et l'écran d'alerte est activé. Arrêtez l'alerte en appuyant sur **Arrêt**.

Allez dans **ACCESSOIRES** / **TIMER**.

- Pour lancer le timer sans changer le temps affiché, appuyez sur **Start**.
- Pour modifier le temps, appuyez sur **Modif.**. Une liste vous indiquant les différents réglages apparaît.

Modifier le temps de décompte du timer

Sélectionnez **REGLER DUREE** dans la liste, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez le temps désiré, appuyez sur **Valid.**.

Appuyez sur **Retour** pour revenir à l'écran de lancement du timer.

L'écran de lancement du timer apparaît avec la nouvelle durée. Appuyez sur **Start** pour lancer le timer.

Afficher ou masquer le temps de décompte du timer

Sélectionnez **VISIBILITE** dans le menu Timer, appuyez sur **Valid.**.

Si vous désirez que le décompte soit visible appuyez sur **Oui**, sinon appuyez sur **Non**.

Appuyez sur **Retour**.

L'écran de lancement du timer apparaît. Appuyez sur **Start** pour lancer le timer.

Modifier la sonnerie du timer

Sélectionnez **SONNERIE**, appuyez sur **Valid.**.

La liste des sonneries apparaît, la sonnerie est diffusée.

Sélectionnez la sonnerie. Appuyez sur **Volume**.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume. Appuyez sur **Valid.**.

Appuyez sur **Retour**.

Lancez le timer en appuyant sur **Start**.

Les alertes anniversaire

Vous pouvez programmer 10 alertes d'anniversaire sur votre téléphone.

Ajouter une nouvelle alerte anniversaire

Allez dans **ACCESSOIRES** / **ANNIVERSAIRE** / **NOUVEAU**.

Saisissez le nom de la personne concernée. Appuyez sur **Valid.**.

Saisissez la date d'anniversaire, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez l'heure d'activation de l'alerte, appuyez sur **Valid.**.

Consulter une alerte anniversaire

Sélectionnez l'alerte anniversaire que vous souhaitez consulter puis appuyez sur **Option**.

Sélectionnez **CONSULTER**, appuyez sur **Valid.**.

Modifier ou supprimer une alerte anniversaire

Sélectionnez l'alerte anniversaire que vous souhaitez modifier, appuyez sur **Option**.

Vous avez la possibilité de choisir parmi les opérations suivantes :

- **NOUVEAU** : pour créer une nouvelle alerte.
- **CONSULTER** : pour voir les données de l'alerte.
- **MODIFIER** : pour changer le nom ou la date de l'alerte.
- **EFFACER** : pour retirer une alerte anniversaire.
- **SONNERIE** : pour définir la sonnerie qui sera émise lors de l'activation de l'alerte.

Surveillance

Pour effectuer cette opération, vous devez avoir 2 combinés enregistrés sur la même base. Cette fonction vous permet de surveiller une pièce.
Pour cela, placez l'un des combinés dans la pièce à surveiller. Ce poste sera en mode «émetteur».
L'autre combiné reste avec vous, il est en mode «récepteur».

Sur le combiné récepteur :

Allez dans **ACCESSOIRES** / **SURVEILLANCE**.

Sélectionnez le combiné émetteur, appuyez sur **Appel**.

Le combiné émetteur sonne. Décrochez en appuyant sur la touche verte.

Sur le combiné émetteur :

Un écran vous propose de passer en mode surveillance (émetteur), appuyez sur **Oui**.

Les deux postes sont alors en mode surveillance.

Le poste en mode émetteur ne sonne pas en cas d'appel.

- Conservez le poste récepteur avec vous.

Pour réaliser un appel : appuyez sur **Appel** *et composez un numéro.*

Pour recevoir un appel, appuyez sur la touche verte.

En fin de communication, le combiné reviendra automatiquement en mode réception.

Pour arrêter la surveillance :

- Sur le combiné émetteur, appuyez sur **Arrêt**, le combiné récepteur reviendra automatiquement à l'écran de veille.
- Sur le combiné récepteur, appuyez sur **Arrêt** et confirmez en appuyant sur **Oui**. Appuyez également sur **Arrêt** du combiné émetteur.

Modifier la sonnerie

Ce menu permet d'associer une sonnerie à la réception des appels ou aux appels entre combinés.

Allez dans **SONNERIE / APPEL EXTER.** ou **APPEL INTERCOM**.

Sélectionnez la sonnerie de votre choix puis appuyez sur **Volume**.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume. Appuyez sur **Valid.**.

Activer ou désactiver les bips

Allez dans **SONNERIE / BIPS**.

Sélectionnez le type de bip, appuyez sur **Valid.**.

- **CLAVIER** : à chaque appui sur une touche un bip est émis.
- **BATTERIE** : émission de bips quand la batterie est trop faible.
- **CHARGEUR** : émission d'un bip lors du raccroché du combiné.

Un écran d'information affiche l'état d'activité du bip sélectionné.

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif.**. L'état est modifié à l'écran. Appuyez sur **Valid.**.
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.**.

Activer ou désactiver le mode silence

En mode silence, la sonnerie et les bips clavier du téléphone sont inhibés.

Allez dans **SONNERIE / SILENCE**.

Appuyez sur **Oui** pour activer le mode silence ou sur **Non** pour le désactiver.

Quand vous avez activé le mode silence, votre combiné est muet pour toutes les fonctions de type timer...

Réglages

Programmer une touche

Cette fonction vous permet de programmer les touches et de votre combiné.

Allez dans **REGLAGES** / **TOUCHE PROG.**.

Un écran vous présente la fonction actuellement affectée à la touche .

- Pour conserver la fonction, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier la fonction, appuyez sur **Modif.** . Choisissez dans la liste la fonction que vous voulez affecter. Appuyez sur **Valid.** .

Un écran vous propose de programmer la touche .

- Pour conserver la fonction, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier la fonction, appuyez sur **Modif.** . Appuyez sur **Valid.** .

Modifier la date et l'heure

Allez dans **REGLAGES** / **DATE/HEURE**.

Saisissez la nouvelle date au format JJ/MM/AA, appuyez sur **Valid.** .

Saisissez la nouvelle heure au format HH : MM, appuyez sur **Valid.** .

Raccrocher ou décrocher automatiquement

Allez dans **REGLAGES** / **RACCROCHE AUTO** (ou **DECROCHE AUTO**).

Un écran vous présente l'état en cours.

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif.** .
  Appuyez sur **Valid.** .
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.** .

Numéro de Messagerie PhoneMail (Twist 400 seulement)

Cette fonction vous permet de régler le numéro de votre messagerie PhoneMail.

Pour vous signaler l'arrivée d'un nouveau message, sur le combiné, ***"NOUVEAUX EVENEMENTS !"*** *est affiché à l'écran par intermittence et l'enveloppe de présence d'un message s'affiche.*

Pour consulter votre messagerie vocale appuyez longuement sur la touche .

Le numéro de votre messagerie PhoneMail est réglé en usine, pour modifier ce numéro procédez comme suit :

Allez dans **REGLAGES** / **N. MESSAGERIE**.

Le numéro pré-enregistré apparaît à l'écran (1230),

- Le numéro est exact, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier le numéro, appuyez sur **Modif** .

Modifier la langue

Allez dans **REGLAGES** / **LANGUE**.

Un écran d'information présente la langue actuellement utilisée.

- Pour conserver, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier, appuyez sur **Modif.** . Sélectionnez une langue, appuyez sur **Valid.** .

L'écran vous présente la nouvelle langue utilisée, appuyez sur **Valid.** .

Sécurité

Verrouiller / déverrouiller le clavier

Pour verrouiller / déverrouiller le clavier, appuyez longuement sur la touche *du clavier.*

Allez dans **REGLAGES** / **SECURITE** / **VERROU. CLAV.**.

Un écran de confirmation apparaît, appuyez sur **Oui** , pour verrouiller le clavier.

Programmer un numéro d'urgence

Cette fonction vous permet de définir un numéro d'urgence et d'activer ou non sa mise en route.

- *Une fois activé, le numéro d'urgence sera automatiquement composé lors de l'appui de la touche verte* *depuis l'écran de veille.*
- *Une fois activé, vous pouvez toutefois appeler un autre numéro avec la pré-numérotation en composant un numéro puis* .

Il est recommandé de ne pas programmer un numéro de type : Pompier, SAMU, Police...

Allez dans **REGLAGES** / **SECURITE** / **URGENCE**.

Un écran d'information vous présente l'état du numéro d'urgence actuellement en mémoire.

- Pour conserver le réglage, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier le réglage, appuyez sur **Modif.** .

Vous avez accès aux différentes actions :

- **ACTIVER** : Activer le numéro d'urgence.
- **DESACTIVER** : Désactiver le numéro d'urgence.
- **CHANGER NUM** : Modifier le numéro d'urgence.

Pour modifier le numéro d'urgence, sélectionnez **CHANGER NUM**, appuyez sur **Valid.** .

Saisissez le nouveau numéro avec le clavier.

Pour choisir un numéro du répertoire, appuyez sur .

Faites votre sélection et appuyez sur **Valid.** .

Appuyer sur **Valid.** pour confirmer le numero. Le mode passe actif automatiquement.

Définir la durée de crédit temps

Vous pouvez régler une durée d'utilisation de votre téléphone. Une fois cette durée dépassée, il sera impossible d'émettre des appels.
Pour être en mesure de téléphoner à nouveau, vous devrez désactiver le crédit temps ou en définir un nouveau.

Si le crédit temps se termine pendant une communication téléphonique, celle-ci ne sera pas coupée. Après avoir raccroché, il sera impossible d'établir une nouvelle communication.

Les appels entre combinés (intercommunication) ne sont pas comptabilisés dans le crédit temps.

Allez dans **REGLAGES** / **SECURITE** / **CREDIT TEMPS**.

Un écran d'information vous présente le crédit temps restant et son état.

- Pour conserver le réglage, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier le réglage, appuyez sur **Modif** . Saisissez le code base (par défaut 0000), appuyez sur **Valid.** .

Vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :

- **ACTIVER** : Activer le crédit temps.
- **DESACTIVER** : Désactiver le crédit temps.
- **MODIF. TEMPS** : Modifier la durée du crédit temps.

Pour modifier la durée du crédit temps, sélectionnez **MODIF. TEMPS**, appuyez sur **Valid.** .

Saisissez le nouveau temps avec le clavier (maximum 999 minutes), appuyez sur **Valid.** , le mode est activé automatiquement.

Définir des préfixes interdits - Restrictions d'appels

Vous pouvez interdire certains préfixes sur votre téléphone. Lorsqu'un préfixe est interdit, il devient impossible d'émettre les appels vers des numéros commençant par ces préfixes.

En fonction des préfixes programmés, certains numéros ne seront plus accessibles. Par exemple, si vous programmez le 06 comme préfixe interdit, il sera impossible d'appeler un numéro commençant par 06.

Allez dans **REGLAGES** / **SECURITE** / **RESTRICTION**.

Saisissez le code base, appuyez sur **Valid.** .

Sélectionnez un emplacement vide (représenté par des tirets) ou un préfixe à modifier, appuyez sur **Valid.** .

Saisissez le préfixe avec le clavier, appuyez sur **Valid.** .

Appuyez sur **Retour** .

Appuyez sur **Oui** pour activer la restriction.

Modifier le code de la base

Allez dans **REGLAGES** / **SECURITE** / **MODIF. CODE**.

Saisissez l'ancien code base, appuyez sur **Valid.** .

Saisissez le nouveau code base, appuyez sur **Valid.** .

Confirmez en ressaisissant le nouveau code, appuyez sur **Valid.** .

Autoriser la communication à trois (selon opérateur)

La fonction intrusion autorise ou interdit à un second combiné inscrit sur la même base de se joindre à une conversation en cours. Si le mode intrusion est actif, il est alors possible de joindre un appel en cours avec un autre combiné.

Allez dans **REGLAGES** / **SECURITE** / **INTRUSION**.

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif.** .
  Appuyez sur **Valid.** .
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.** .

Réglages avancés / Gestion du combiné

Inscrire un nouveau combiné sur une base

Prenez le combiné à inscrire :
Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION COMB.** / **INSCRIPTION**.

Appuyez sur **Oui** pour mettre le combiné en mode inscription.
Le combiné passe en mode inscription.

Sur la base :
Appuyez pendant plusieurs secondes sur le bouton d'appairage de la base.

Le voyant vert clignote rapidement [1].

La base est en mode appairage.

Le nouveau combiné et la base se recherchent mutuellement. L'appairage peut prendre plusieurs secondes.

Une fois le combiné inscrit, il sort automatiquement du mode appairage et vous indique la fin de l'inscription.

Modifier la priorité de la base

Cette fonction vous permet d'indiquer sur quelle base votre combiné réalisera les appels en priorité (si votre combiné est appairé sur plusieurs bases).

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION COMB.** / **PRIORITE BASE**.

Un écran d'information vous présente la priorité actuelle de votre combiné.

- Pour conserver la priorité, appuyez sur **Valid.** .
- Pour modifier la priorité, appuyez sur **Modif.** . Sélectionnez la base prioritaire (le mode automatique permet de ne pas spécifier de priorité), appuyez sur **Valid.** .

Réinitialiser le combiné

Lorsque vous réinitialisez votre combiné, tous les paramètres retrouvent leurs valeurs initiales (sortie d'usine), à l'exception du répertoire, des alertes anniversaire, des SMS et des fonctions de sécurité.

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION COMB.** / **REINIT. COMB.**.

- Pour réinitialiser votre combiné, appuyez sur **Oui** .
- Pour ne pas réinitialiser votre combiné, appuyez sur **Non** .

Inscription personnalisée d'un nouveau combiné sur votre base

L'inscription personnalisée est à utiliser dans les cas suivants :

- *vous avez modifié le code de la base (différent de 0000),*
- *vous disposez de plusieurs bases,*
- *vous souhaitez choisir un nom pour votre base,*
- *vous souhaitez choisir le numéro d'inscription du combiné.*

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION COMB.** / **INSCRIP. PERSO**.

Sélectionnez le numéro de la base. Appuyez **Valid.** .

1. Seulement la base Twist 400

Effacer le nom courant de la base (si besoin).

Saisissez le nouveau nom de la base, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez le code de la base. Appuyez sur **Valid.**.

Le combiné passe en mode inscription, le message "**COMBINE EN MODE INSCRIPTION**" apparaît à l'écran.

Mettez votre base en mode appairage, en suivant la procédure décrite dans le paragrahe 'Sur la base', ci-après.

Lorsque le combiné est inscrit, sélectionnez le numéro d'inscription du combiné. Appuyez sur **Valid.**.

Sur la base :
Appuyez pendant plusieurs secondes sur le bouton d'appairage de la base.

Le voyant vert clignote rapidement [1].

la base est en mode appairage.

Le nouveau combiné et la base se recherchent mutuellement. L'appairage peut prendre plusieurs secondes.

Une fois le combiné inscrit, le combiné sort automatiquement du mode appairage et vous indique la fin de l'inscription.

1. Seulement la base Twist 400

Réglages avancés / Gestion de la base

Mettre en mode appairage la base à partir d'un combiné

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION BASE** / **APPAIRAGE**.

Appuyez sur **Oui**.

Le voyant de votre base se met alors à clignoter vert rapidement [2].

Votre base restera en mode appairage environ 1 minute.

Réinitialiser la base

Lorsque vous réinitialisez votre base, tous les paramètres de la base retrouvent leurs valeurs initiales (sortie d'usine), vos SMS ne sont pas effacés.

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION BASE** / **REINIT. BASE**.

Appuyez sur **Oui**.

Saisissez le code de la base. Appuyez sur **Valid.**. Le message "**REINIT. EN COURS**" apparaît à l'écran.

Supprimer l'inscription d'un combiné

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION BASE** / **SUPPRIM. COMB.**.

Sélectionnez le combiné que vous souhaitez supprimer, appuyez sur **Valid.**.

Un écran vous demande de confirmer la suppression.

2. Seulement la base Twist 400

Appuyez sur **Oui** pour supprimer le combiné.

Renommer la base

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION BASE** / **RENOMMER BASE**.

Sélectionnez la base dont vous voulez modifier le nom, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez le nouveau nom, appuyez sur **Valid.**.

Réglages avancés / Gestion de la ligne

Avant de modifier les réglages de la ligne téléphonique, contactez votre opérateur pour obtenir vos paramètres de ligne.

Modifier le type réseau

Vous pouvez installer votre téléphone sur le réseau public ou sur un réseau privé (lorsque vous utilisez un PABX).

Cette fonction permet de configurer votre téléphone en fonction du type de réseau.

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION LIGNE** / **TYPE RESEAU**.

Un écran vous présente l'état en cours.

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.**.
- Pour modifier l'état, appuyez sur **Modif.**. L'état est modifié à l'écran, appuyez sur **Valid.**.

Réglages

Modifier le type de numérotation

Le type de numérotation par défaut est réglé en fréquence vocale.

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION LIGNE** / **NUMEROTATION**.

Un écran vous présente l'état en cours.

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.**.
- Pour modifier l'état, appuyez sur **Modif.**. L'état est modifié à l'écran, appuyez sur **Valid.**.

Modifier la durée de flash (touche R)

Si vous connectez votre téléphone derrière un PABX, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement dans les fonctionnalités suivantes : double appel, second appel, conférence à trois.

Contactez votre administrateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée et procédez au nouveau réglage. La valeur de Belgacom est 120 ms..

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION LIGNE** / **FLASHING**.

Un écran d'information vous présente le temps de flashing en cours.

- Pour conserver le temps, appuyez sur **Valid.**.
- Pour modifier le temps, appuyez sur **Modif**. Sélectionnez le nouveau temps de flashing, appuyez sur **Valid.**.

Définir un préfixe PABX

Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, vous pouvez programmer le préfixe d'appel vers l'extérieur.

Cette fonction vous propose de régler :

- *le numéro du préfixe PABX,*
- *la longueur du numéro composé à partir de laquelle le préfixe PABX sera automatiquement composé (longueur avant préfixe),*
- *l'état du préfixe (actif ou inactif).*

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION LIGNE** / **PREFIXE PABX**.

Appuyez sur ou sur .

Appuyez sur **Oui** pour modifier les réglages du PABX.

Vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :

- **ACTIVER** / **DESACTIVER** : l'état du préfixe.
- **MODIF PREFIXE** : pour entrer le numéro qui vous permet d'accéder à la ligne extérieure.
- **MODIF LONG.** : pour spécifier la <longueur avant préfixe>.
- **QUITTER PABX** : quitter le menu PABX.

Pour modifier le préfixe, sélectionnez **MODIF PREFIXE**, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez le préfixe PABX, appuyez sur **Valid.**.

Pour modifier la longueur avant préfixe, sélectionnez **MODIF LONG.**, appuyez sur **Valid.**.

Saisissez la longueur avant préfixe, appuyez sur **Valid.**.

2ème Appel

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver la détection du deuxième appel en communication. L'activation n'est utile que si vous êtes abonné au service "Signal 2ème Appel" et au service "Affichage du Numéro".

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION LIGNE** / **2ND APP.**.

Un écran vous présente l'état en cours.

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif.**. L'état est modifié à l'écran, appuyez sur **Valid.**.
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.**.

Numéro Appelant

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'affichage du numéro de l'appelant sur le combiné. L'activation n'est utile que si vous êtes abonné au service "Affichage du Numéro".

Allez dans **REGLAGES** / **REGL. AVANCES** / **GESTION LIGNE** / **NUM. APPELANT**.

Un écran vous présente l'état en cours.

- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif.**. L'état est modifié à l'écran, appuyez sur **Valid.**.
- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.**.

Si la fonction est inactive, le numéro de l'appelant n'est pas visible quand vous recevez un appel. Toutefois le numéro de votre correspondant est visible lorsque vous consultez le journal.

Le répondeur de votre téléphone possède deux modes d'accueil :
- *Répondeur simple : aucun message ne pourra vous être laissé et une annonce prévient de votre indisponibilité.*
- *Répondeur enregistreur : une annonce invite vos correspondants à vous laisser des messages.*

Mise en route / arrêt du répondeur

Quand votre répondeur est désactivé, l'affichage de la base est vert.

Allez dans **REPONDEUR** / **MODE REPONDEUR**.

Un écran présente l'état actuel du répondeur.

- Pour conserver cet état, appuyez sur **Valid.**.
- Pour modifier l'état, appuyez sur **Modif.**.
  - Pour activer le répondeur enregistreur, sélectionnez **ENREGISTREUR**.
  - Pour activer le répondeur simple, sélectionnez **REP. SIMPLE**.
  - Pour arrêter le répondeur, sélectionnez **DESACTIVE**.
  - Pour activer votre messagerie vocale tout en désactivant votre répondeur, sélectionnez **REP. EN LIGNE**.
  - Appuyez sur **Valid.**.

L'annonce qui sera alors utilisée est diffusée. A la fin de la lecture de l'annonce, appuyez sur **Valid.**.

Modifier l'annonce

Si vous n'avez enregistré aucune annonce personnelle, le répondeur utilisera automatiquement les annonces pré-enregistrées.

Pour pouvoir modifier une annonce, vous devez avoir activé auparavant le répondeur. L'annonce qui sera modifiée, sera celle correspondant au type de répondeur activé (simple ou enregistreur).

Enregistrer une annonce personnelle

Allez dans **REPONDEUR** / **ANNONCES** / **MODIFIER**.

Appuyez sur **Début**.

Après le bip émis par le combiné, énoncez votre annonce dans le micro du combiné.

Pour stopper l'enregistrement, appuyez sur **Fin**. Votre annonce est alors automatiquement lu.

A la fin de la lecture, un écran de validation apparaît. Appuyez sur **Oui** pour garder votre annonce ou sur **Non** pour la réenregistrer.

Utiliser une annonce anonyme pré-enregistrée

Allez dans **REPONDEUR** / **ANNONCES** / **ANONYME**.

Appuyez sur **Oui** pour remplacer votre annonce personnelle par l'annonce anonyme.

L'annonce anonyme est automatiquement lu.

Effacer toutes vos annonces personnelles

Si vous effacez toutes vos annonces personnelles, le répondeur sera automatiquement désactivé.

Allez dans **REPONDEUR** / **ANNONCES** / **EFFACER TOUTES**.

Appuyez sur **Oui**.

Ecouter les messages

Lorsque vous avez reçu des messages sur votre répondeur, le voyant de votre base clignote. Le rythme du clignotement vous indique la quantité de messages reçus.
Les nouveaux messages sont lus en premier. Ensuite sont lus les messages déjà écoutés selon un ordre chronologique (du plus ancien au plus récent).

L'icône clignote l'écran du combiné pour vous indiquer que vous avez des nouveaux messages non lus.

Ecoute des messages à partir de la base

Appuyez sur la touche pour débuter la lecture.

En cours de lecture vous pouvez utiliser les boutons de la base pour :
- Passer au message suivant :appui court* sur
- Revenir au début du message : appui court* sur

Répondeur

- Revenir au message précédent : appui court* sur ◄◄ x 2 fois
- Supprimer le message en cours: appui long* sur ✕.
- Faire une pause / Reprise de la lecture après une pause : appui court* sur ►II.

A la fin du dernier message, le répondeur s'arrêtera automatiquement.

* ***Distinguer les appuis longs des appuis courts:***

*Lorsque vous appuyez sur une touche de votre base Twist 410, un bip est émis dès que votre **appui court** est enregistré.*

*Si vous prolongez votre appui, un deuxième bip est émis après le premier: l'**appui long** est donc validé.*

Ecoute des messages à partir du combiné

Allez dans **REPONDEUR** / **MESSAGES**. / **ECOUTER**.

Les messages sont diffusés dans le haut-parleur du combiné.

Selon votre opérateur et votre abonnement, le nom et le numéro de votre correspondant sont affichés à l'écran.

En cours de lecture vous pouvez utiliser les touches du combiné pour :

- 3 def : supprimer le message en cours de lecture.
- * : revenir au début du message en cours.
- * x2 : revenir au message précédent.
- 0 : pause.
- # : aller au message suivant.

Interrogation à distance

Composez votre numéro de téléphone et attendez le déclenchement de votre répondeur.

Pendant l'écoute de votre annonce, appuyez sur la touche # et entrez votre code d'interrogation à distance.

Par défaut le code est 0000, mais vous devez le personnaliser pour activer l'interrogation à distance. Reportez-vous au paragaphe "Modifier le code d'interrogation à distance", page 27.

Attention, pour un bon fonctionnement du code d'interrogation à distance, celui-ci doit être différent du code de la base ainsi que celui du code privilégié.

Un bip vous signale l'accès au répondeur, les messages non lus sont diffusés automatiquement. En fin de diffusion, un nouveau bip est émis pour vous signaler la mise à disposition du répondeur. Vous pouvez réaliser les opérations suivantes :

0	:	pause/reprise.
3	:	effacer.
5	:	lire les messages.
7	:	répondeur/enregistreur en marche.
8	:	enregistrer mémo.
9	:	éteindre le répondeur.
*	:	retour au début du message.
* (x2)	:	message précédent.
#	:	message suivant.

Effacer tous les anciens messages

Allez dans **REPONDEUR** / **MESSAGES** / **EFF. ANCIENS**.

Pour confirmer l'effacement de tous les anciens messages, appuyez sur **Oui**.

Enregistrer un mémo

Allez dans **REPONDEUR** / **MESSAGES** / **ENREGIST. MEMO**.

Appuyez sur **Début**.

Après le bip émis par le combiné, énoncez votre mémo dans le micro du combiné.

Pour stopper l'enregistrement appuyez sur **Fin**.
Le mémo enregistré est diffusé.

Pendant l'ecoute appuyez sur **Modif.** pour recommencer l'enregistrement.

En fin d'écoute :

- Pour valider le mémo, appuyez sur **Oui**.
- Pour annuler le mémo et recommencer l'enregistrement, appuyez sur **Non**.

Une fois validé, votre mémo devient un nouveau message du répondeur jusqu'à ce qu'il soit écouté.

Activer ou désactiver le filtrage d'appel

La fonction de filtrage permet, lorsqu'elle est activée, d'écouter le message laissé par votre correspondant pendant son enregistrement. Vous pouvez décrocher pour répondre à tout moment.

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **FILTRAGE**.

Un écran indiquant l'état de la fonction apparaît.

- Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid.**.
- Pour changer l'état, appuyez sur **Modif.**, puis **Valid.**.

Modifier le code d'interrogation à distance

Le code d'interrogation à distance, vous permet de consulter les messages de votre répondeur à partir d'un autre téléphone.

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **CODE DISTANCE**.

Appuyez sur **Oui**.

Saisissez votre code base (par défaut 0000). Appuyez sur **Valid.**.

Saisissez le nouveau code d'accès à distance (4 chiffres obligatoirement). Appuyez sur **Valid.**.

Définir la durée du message

Cette durée correspond au temps de parole qu'aura votre correspondant pour vous laisser son message.

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **DUREE MESSAGE**.

Un écran indiquant la durée maximale autorisée pour chaque message apparaît.

- Pour conserver cette durée, appuyez sur **Valid.**.
- Pour modifier cette durée, appuyez sur **Modif**. Sélectionnez la durée. Appuyez sur **Valid.**.

Accès privilégié

Ce service permet d'inhiber la sonnerie des appels entrants du combiné, sauf pour des correspondants privilégiés.
Le répondeur va se déclencher après un nombre de sonneries (muettes) que vous aurez défini et le correspondant pourra laisser son message.

Vous avez la possibilité de permettre à certaines personnes de faire sonner votre téléphone. Pour cela, elles devront composer ✳ (étoile) et le code privilégié quand elles entendront l'annonce. Une fois le code entré, votre téléphone sonne.

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **ACCES PRIV.**.

Appuyez sur **Modif**.

Saisissez le code d'accès privilégié, appuyez sur **Valid.**.

Appuyez sur **Oui** pour activer le mode d'accès privilégié.

Mode enregistrement

Le mode enregistrement permet de modifier la capacité du répondeur.
Deux niveaux de qualité sont disponibles :

- *Qualité supérieure : pour une capacité de 15 minutes en haute qualité.*
- *Qualité standard : pour une capacité de 25 minutes en qualité normale.*

La modification de la qualité d'enregistrement des messages ne change pas la qualité de l'annonce.

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **MODE ENREG.**.

Appuyez sur **Modif.** pour modifier le niveau de qualité d'enregistrement affiché à l'écran. Appuyez sur **Valid.**.

Nombre de sonneries

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **NB. SONNERIE**.

Appuyez sur **Modif**.

Sélectionnez le nombre de sonneries (entre 2 et 7) souhaité ou bien le mode Système Eco, puis appuyez sur **Valid.**.

Le mode Système Eco détermine automatiquement : si le répondeur ne contient pas de nouveaux messages, le nombre de sonneries sera de 4 sinon, le nombre de sonneries sera de 2.

Réglages répondeur

Mode affichage

Ce mode vous permet de régler le comportement de l'afficheur de votre base.

Allez dans **REPONDEUR** / **REGLAGES** / **MODE AFFICHAGE**.

Appuyez sur **Modif** .

Sélectionnez le mode qui vous convient :

- **CONFORT** :

  Répondeur simple avec messages : «o» clignote sur l'afficheur. Un appui court* sur déclenchent la lecture des messages tout en gardant l'affichage de «o».

  Répondeur enregistreur avec nouveaux messages: le nombre des nouveaux messages apparaît sur l'afficheur. Un appui court* sur déclenche la lecture de vos nouveaux messages.

  Répondeur enregistreur sans nouveaux messages: l'afficheur est initialement éteint. Un appui court* sur fait apparaître «0» à l'écran . Deux appuis courts* successifs sur déclenchent la lecture des anciens messages. En fin de lecture, l'afficheur est de nouveau éteint.

- **ETEINT** : quelque soit l'état de votre répondeur: simple, enregistreur (avec ou sans messages) ou désactivé l'afficheur de la base reste éteint.

  Répondeur simple avec messages: Un appui court* sur déclenchent la lecture de vos messages.

  Répondeur simple sans messages: un bip est émis par votre base lors d'un appui court* sur .

  Répondeur enregistreur avec nouveaux messages : un appui court* sur permet de lire vos nouveaux messages.

  Répondeur enregistreur sans nouveaux messages : Deux appuis courts* successifs sur permet de lire vos anciens messages.

- **ECO** :

  Répondeur simple avec messages: Un appui court* sur permet de lire vos messages.

  Répondeur simple sans messages: un bip est émis par votre base lors d'un appui court* sur .

  Répondeur enregistreur avec nouveaux messages : l'afficheur est initialement éteint, un appui court* sur affiche le nombre de messages clignotant puis les joue. En fin de lecture, «o» apparaît pendant 5 secondes puis l'afficheur est de nouveau éteint.

  Répondeur enregistreur sans nouveaux messages : l'afficheur est initialement éteint. Lors d'un appui court* sur , «0» apparaît pendant 5 secondes puis l'afficheur est de nouveau éteint. Deux appuis courts* successifs sur déclenchent la lecture des anciens messages. En fin de lecture, l'afficheur est de nouveau éteint.

  Appuyez sur **Valid.** .

* ***Distinguer les appuis longs des appuis courts:***

*Lorsque vous appuyez sur une touche de votre base Twist 410, un bip est émis dès que votre **appui court** est enregistré.*

*Si vous prolongez votre appui, un deuxième bip est émis après le premier: l'**appui long** est donc validé.*

Entretien

Utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer la base et le combiné, ne prenez pas un chiffon sec pour éviter des décharges électrostatiques.

Incidents

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement :

Incidents	Remèdes
Le voyant de la base est éteint.	Vérifiez : • que le bloc secteur est correctement relié à une prise secteur. • que le connecteur secteur est correctement branché sur la base. • que votre fusible et votre disjoncteur sont en état de marche et que la prise de courant est alimentée.
L'écran de votre combiné ne présente aucun affichage.	Vérifiez que les batteries sont installées correctement. Placez le combiné sur la base et effectuez une charge complète des batteries. Afin d'augmenter la durée de vie de vos batteries, vous pouvez effectuer cette opération tous les deux mois environ. Si malgré ces précautions, le défaut persiste ; des batteries de remplacement sont disponibles auprès de votre revendeur. Au cours du temps, la capacité de ces batteries peut diminuer légèrement. Laissez votre combiné se décharger totalement, puis mettez le charge pendant au moins 20 heures.
Le combiné ne sonne pas à la réception d'un appel.	Vérifiez que votre téléphone est correctement raccordé et que vous avez la tonalité. Vérifiez que vous n'êtes pas en mode Silence (voir chapitre Sonnerie). Vérifiez que vous n'êtes pas en mode Accès privilégié (modèle avec répondeur).
Aucune liaison radio entre le combiné et la base.	Vérifiez que le combiné est bien inscrit en vous rapprochant de la base. S'il est bien inscrit, le numéro du combiné apparaît sur l'écran du combiné. Sinon procédez à l'inscription du combiné sur la base. Voir "Inscrire un nouveau combiné sur une base", page 22.
Vous obtenez la tonalité "occupée" à chaque numérotation.	Assurez-vous que personne d'autre ne soit déjà en communication sur un autre combiné (si le mode intrusion est désactivé). Vérifiez que le mode de numérotation (Fréquences Vocales ou par impulsions) est compatible avec votre ligne téléphonique ou autocommutateur. Vérifiez si votre crédit temps n'est pas épuisé (si activé). Vérifiez que vous n'êtes pas en restriction d'appel (si activé).
Vous ne pouvez pas envoyer ou recevoir des SMS.	Renseignez-vous auprès de Belgacom pour vérifier que le service SMS est activé sur votre ligne. Vérifiez que le numéro du serveur est bien 1976 en émission et 01976 en réception. Assurez-vous que vous avez bien transmis votre numéro de terminal à vos correspondants. Assurez-vous que vous n'avez pas utilisé deux fois la même sous-adresse pour vos numéros de terminaux.

Caractéristiques techniques

Etat initial

SMS

Centre SMS émission :	1976
Centre SMS réception:	01976

ACCESSOIRES

Réveil :	Inactif
Timer :	Inactif
Surveillance :	Inactif

SONNERIE

Sonnerie (Ext / Int) :	Flute/Mineral
Bips :	Tous actifs
Silence :	Inactif

REGLAGES

Touches programmées:	Silence / Services Opér.
Date/Heure :	01/01/09 // 00:00
Raccroché auto :	Actif
Décroché auto :	Inactif
Langue :	Anglais

Sécurité

Verrou clavier :	Inactif
Urgence :	Inactif
Crédit temps :	Inactif
Code base :	0000
Intrusion :	Actif

Réglages avancés

Type réseau :	Public
Numérotation :	Frequences Vocales
Flashing :	120 ms
Préfixe PABX :	Inactif
Nom base :	Belgacom 1

Caractéristiques

Standard	DECT, GAP
Gamme de fréquences	1,88-1,90 GHz
Canaux de transmission	120
Mode duplex	TDMA
Espacement entre canaux	1,728 MHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	ADPCM
Puissance d'émission	250 mW
Alimentation bloc secteur	230 V , 50/60 Hz
Temps de charge	20 heures
Portée jusqu'à	300 m en plein air, jusqu'à 50 m dans les bâtiments

Alimentation électrique :

Bloc d'alimentation	230 V, 50 Hz, 20 mA
Batteries	Type Ni-MH, AAA, 2 x 1,2 V 650 mAh

Durée de fonctionnement du combiné :

en communication	jusqu'à 12 heures*
en veille	jusqu'à 120 heures*

Température ambiante	+5°C à +45°C

Dimensions :

Base (L x P x H)	115 x 100 x 67 mm
Combiné (L x P x H)	150 x 50 x 30 mm

Poids :

Base	120 g
Combiné	140 g

Raccordement :

Câble de raccordement	TAE 6F/TSV 6/4

* Quand la base n'est pas alimentée en courant (p. ex. panne de courant), le combiné cherche toujours une base.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

- La production de l'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

- Afin d'éviter la diffusion de ces substances dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés. Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.

- Le symbole d'une poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.

- Si vous désirez plus d'informations sur les systèmes de ramassage, de réutilisation et de recyclage, veuillez prendre contact avec votre administration locale ou régionale chargée de l'évacuation des déchets.

- Rapportez les batteries défectueuses ou usagées aux endroits prévus à cet effet ; ne les jetez pas en aucun cas à la poubelle !

- Vous pouvez également nous contacter pour plus d'informations sur les effets de nos produits sur l'environnement.

Garantie

Conditions de la garantie

Soigneusement sélectionné par Belgacom, l'appareil que vous venez d'acquérir est couvert par une garantie pièces et main-d'oeuvre contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pour une durée de deux ans, sauf dispositions contractuelles contraires. La garantie prend cours à la date de retrait ou de livraison de l'appareil.

Si vous deviez éprouver des difficultés avec votre appareil, il y aurait lieu de vous rendre dans une de nos Téléboutiques ou chez un de nos agents agréés, muni du ticket de caisse ainsi que de l'appareil complet dans son emballage d'origine ou dans un autre garantissant une sécurité analogue. Les adresses de nos Téléboutiques et agents agréés figurent dans les pages d'information des guides téléphoniques.

En cas de défaut matériel ou vice de fabrication, votre appareil sera réparé ou remplacé gratuitement sur présentation du ticket de caisse.

Belgacom détermine seule quels sont les réparations et/ou remplacements nécessaires. Le délai de garantie applicable à un appareil réparé ou remplacé expire au moment de l'échéance du délai de garantie applicable à l'appareil acheté, sans toutefois pouvoir être inférieur à 3 mois.

La garantie ne couvre pas :

- les dommages de toute nature dont l'origine ne serait pas antérieure à la vente;
- les dommages, les dérangements et les défectuosités dus à une faute du client ou dont la cause est extérieure à l'appareil : foudre, surtensions, humidité, détériorations accidentelles, mauvaise utilisation ou mauvais entretien, non observation des instructions du mode d'emploi, ainsi que tous cas de force majeure.
- la réparation ou le remplacement des éléments mobiles (cordons, fils, prises, antennes, etc.), le remplacement des éléments accessoires dont le renouvellement régulier est nécessaire (piles, batteries, papier, encre, etc.) et la fourniture en produits de nettoyage.

La garantie n'est pas applicable :

- si le client modifie ou répare l'appareil terminal lui-même ou avec les services de personnes non habilitées par Belgacom;
- ou s'il enlève ou falsifie les numéros de fabrication et/ou les marques de l'appareil terminal.

La responsabilité de Belgacom ne pourrait être engagée pour des dommages indirects ou immatériels subis par le client du fait d'un mauvais fonctionnement de l'appareil terminal, tels que notamment toute perte de production, manque à gagner ou perte de contrats.

Les conditions générales de vente de nos appareils terminaux peuvent être obtenues sur simple demande dans tous les services de Belgacom accessibles au public ou sur **www.belgacom.be**

belgacom

eEditeur responsable : Belgacom S.A. de droit public,

Bd du Roi Albert II, 27, B-1030 Bruxelles T.V.A. BE 0202.239.951 R.P.M. Bruxelles

sagem communications

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

Déclaration de conformité

Konformitätserklärung

We,

The Manufacturer/ *Le Constructeur / Der Hersteller* **Sagem Communications**

Address / *Adresse / Adresse* **27, rue Leblanc – F-75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE**

declare under our sole responsibility that the product
Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit
erklärt in eigener Verantwortung, daß das Produkt

Product designation	DECT telephone
Model & Variant	Twist 400 & Twist 410 series
Product Type Designation	D32 series

To which this declaration relates is in conformity with the harmonized standards
Auquel se réfère cette déclaration est conforme aux normes harmonisées
auf welches sich diese Erklärung bezieht., die vereinheitlichten Normen

		According to	**1999/5/EC Artical No 3(1) (a) - R&TTE Directive**
EN 60950 –1 :	2006		Artical No 2 of Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)
			Repealing Directive 73/23/EEC (Low Voltage Directive)
EN 50360:	2001		1999/519/EC Health EU-Council recommendation
		According to	**1999/5/EC Artical No 3(1) (b) - R&TTE Directive**
EN 301 489 - 1:	V1.6.1:2005		Artical No 5 Council Directive 2004/108/EC (EMC Directive)
EN 301 489 - 6:	V1.2.1 :2002		repealing Directive 89/336/EEC
EN 61000-3-2:	2006		
EN 61000-3-3:	1995+A2 :2005		
		According to	**1999/5/EC Artical No 3(2) - R&TTE Directive**
EN 301 406:	2003		97/523/ECRadio EU-Council Recommendation

Meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive :
Est conforme aux exigences essentielles suivant l'article 3 de la Directive CE :
Die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinie erfüllt :

Directive, 1999/5/EC of the European parliament and of the council of 09 March 1999 relating to radio and telecommunication terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity.
Directive, 1999/5/EC du Parlement européen et du conseil du 09 mars 1999 concernant les équipements radio et terminaux de télécommunication, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09.März 1999 über Funkanlagen und Telekommunilationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Council Decision 1998/482/EC, Council Decision 1999/303/EC
Terminal equipment (TE) capable of 2-wire access to the analogue Public Switch Telephone Networks, and is capable of originating a circuit call using Dual Tone Multi Frequency (DTMF) Signalling and / or receiving an incoming circuit-switched call.

Year in which the CE marking was affixed : **2009**

on behalf of **Sagem Communications**

Paris, April 30 , 2009
Name and Signature
Nom et signature
Name und Unterschift

Ahmed SELMANI
Senior VP, Managing director, Residential Terminals
Sagem Communications

Document SAGEM N° **24 037 193** / reproduction et divulgation interdites